



## **Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.**

34-120 Andrychów, ul. Batorego 68, Tel : 033 8752640, Fax : 033 8752640 w.20

Email : [zwik@andrychow.pl](mailto:zwik@andrychow.pl) Internet : [www.zwik.andrychow.pl](http://www.zwik.andrychow.pl)

Andrychów, dnia 04.06.2012r.

L.dz.39/TM-JRP/2012/ZP

Numer referencyjny nadany przez Zamawiającego:1/2012/TM-JRP/ZP

Numer ogłoszenia o zamówieniu nadany przez Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich:146422-2012-PL

Numer zmiany ogłoszenia o zamówieniu z dnia 18.05.2012r. nadany przez Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich:154337-2012-PL

### **INFORMACJA O ZMIANIE TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn. Kontrakt XII- „Inżynier Kontraktu” w ramach projektu „Budowa i Modernizacja Systemu Gospodarki Wodno-Ściekowej w Gminie Andrychów”

Zamawiający działając na podstawie przepisu art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010r. Nr 113, poz. 759 z późn. zmian.) uprzejmie informuje o zmianach treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

#### **Zmiana nr 1**

Zmiana dotyczy Części III – Opis przedmiotu zamówienia, Rozdział 6 pkt. 6.6. zdanie pierwsze

Dotychczasowy zapis brzmiał:

Zamawiający udostępni lub dostarczy Inżynierowi Kontraktu po 1 egzemplarzu kopii następujących dokumentów (o ile będzie w ich posiadaniu)

Nowy zapis brzmi:

Zamawiający dostarczy wybranemu Wykonawcy w terminie do 15 dni przed podpisaniem umowy po 1 egzemplarzu kopii wszelkich znajdujących się w jego posiadaniu informacji i/lub dokumentów, jakie mogą być niezbędne dla wykonania umowy w tym w szczególności następujące dokumenty wymienione poniżej.

#### **Zmiana nr 2**

Zmiana dotyczy Części II – Wzór umowy w sprawie zamówienia publicznego, § 18 ust.1

Dotychczasowy zapis brzmiał:

Zamawiający dostarczy niezwłocznie Wykonawcy wszelkie znajdujące się w jego posiadaniu informacje i/lub dokumenty, jakie mogą być niezbędne dla wykonania umowy w tym w szczególności dokumenty określone w Rozdziale 6 pkt 6.6. Opisu przedmiotu zamówienia (Część III SIWZ). Wykonawca zwróci te dokumenty Zamawiającemu przed upływem terminu wykonania umowy.

Zarząd : Jan Mrzygłód – Prezes

Nr KRS 0000238820, Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieście w Krakowie XII Wydział Gospodarczy KRS  
REGON 120079170, NIP 551-000-74-00, Kapitał Zakładowy : 47 199 500 zł. Ilość udziałów : 94 399

## Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

34-120 Andrychów, ul. Batorego 68, Tel : 033 8752640, Fax : 033 8752640 w.20

Email : [zwik@andrychow.pl](mailto:zwik@andrychow.pl) Internet : [www.zwik.andrychow.pl](http://www.zwik.andrychow.pl)

### Nowy zapis brzmi:

„Zamawiający i Wykonawca wspólnie oświadczają, że:  
Zamawiający przekazał Wykonawcy, a Wykonawca otrzymał w terminie wskazanym w Rozdziale 6 pkt. 6.6. Opisu przedmiotu zamówienia wszelkie znajdujące się w jego posiadaniu informacje i/lub dokumenty, jakie mogą być niezbędne dla wykonania umowy w tym w szczególności dokumenty określone w powyższym Rozdziale Opisu przedmiotu zamówienia (Część III SIWZ)

### Zmiana nr 3

Zmiana dotyczy Części III – Opis przedmiotu zamówienia, Rozdział 6 pkt. 6.3.

### Dotychczasowy zapis brzmiał:

6.3. Zadania i obowiązki Inżyniera Kontraktu w zakresie finansowym

### Nowy zapis brzmi:

6.3. Zadania i obowiązki Inżyniera Kontraktu w zakresie finansowym i administracyjnym

ponadto

po podpkt. 13 **dodaje się:**

Zadania i obowiązki Inżyniera Kontraktu w zakresie administracyjnym:

W ramach czynności „zarządzania administracyjnego” należy uwzględnić identyfikację oraz wdrożenie wszelkich niezbędnych działań administracyjnych i mechanizmów kontroli mających na celu prawidłową realizację robót budowlanych w ramach przedsięwzięcia z uwzględnieniem w szczególności następujących czynności:

- 1) Określenie i monitoring optymalnych zasad współpracy pomiędzy Zamawiającym, Inspektorami Nadzoru a Wykonawcami robót budowlanych mających na celu prawidłową realizację kontraktów budowlanych
- 2) Weryfikację terminowej realizacji realizowanych kontraktów
- 3) Weryfikację dokumentacji powstałej w trakcie realizacji robót budowlanych pod kątem formalno – prawnym
- 4) Efektywne zarządzanie ryzykiem kontraktu
- 5) Informowanie Zamawiającego o wszelkich nieprawidłowościach lub czynnikach ryzyka w zakresie robót budowlanych mogących wpłynąć na wadliwe wykonanie zobowiązań Zamawiającego w świetle przepisów Prawa budowlanego oraz wytycznych Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko
- 6) Podejmowanie niezbędnych działań w zakresie organizacji i koordynacji procesu inwestorskiego w imieniu i na rzecz Inwestora.

Zarząd : Jan Mrzygłód – Prezes

Nr KRS 0000238820, Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieście w Krakowie XII Wydział Gospodarczy KRS  
REGON 120079170, NIP 551-000-74-00, Kapitał Zakładowy : 47 199 500 zł. Ilość udziałów : 94 399

## Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

34-120 Andrychów, ul. Batorego 68, Tel : 033 8752640, Fax : 033 8752640 w.20

Email : zwik@andrychow.pl Internet : www.zwik.andrychow.pl

### Zmiana nr 4

Zmiana dotyczy Części III – Opis przedmiotu zamówienia, Rozdział 4 pkt. 4.3.

#### **Dodaje się:**

Zadania Inżyniera Kontraktu w zakresie koordynowania czynności Inspektorów Nadzoru. Są to **wszystkie niezbędne czynności jakie spoczywają na Inwestorze w myśl obowiązujących przepisów prawa oraz wytycznych POLiŚ** w zakresie organizacji prac oraz **sprawowania kontroli nad pracami Inspektorów Nadzoru** umożliwiające prawidłową realizację przedsięwzięcia w świetle Prawa budowlanego oraz wytycznych Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. W szczególności czynności te obejmują:

- 1) identyfikację niezbędnych do realizacji zadań i ustalanie procedur kontroli ich realizacji
- 2) kontrolę merytoryczną zadań
- 3) kontrolę terminowości realizacji zadań
- 4) kontrolę finansową zadań
- 5) formułowanie zaleceń pokontrolnych

### Zmiana nr 5

Zmiana dotyczy:

Części I – Instrukcja dla Wykonawców Rozdział 9 pkt. 2.2 a) oraz

Części III – Opis przedmiotu zamówienia, Rozdział 6.7. pkt. 6.1

#### Dotychczasowy zapis brzmiał

##### a) Specjalista kluczowy nr 1: Lider zespołu (Inżynier Rezydent)

- posiadający wykształcenie wyższe techniczne
- posiadający doświadczenie zawodowe:  
minimum 15-letnie doświadczenie w kierowaniu zespołem ludzi sprawujących nadzór inwestorski w tym:  
co najmniej 6 lat przy realizacji inwestycji z zakresu gospodarki wodno-ściekowej  
co najmniej 1 raz pełnił funkcję Inżyniera Rezydenta lub Kierownika Zespołu nadzoru inwestorskiego przy realizacji zakończonej inwestycji z zakresu gospodarki wodno-ściekowej o wartości robót nie mniejszej niż 20 000 000 zł

#### Nowy zapis brzmi:

##### a) Specjalista kluczowy nr 1: Lider Zespołu (Inżynier Rezydent)

- posiadający wykształcenie wyższe techniczne
- posiadający doświadczenie zawodowe:  
minimum 8-letnie doświadczenie w kierowaniu zespołem ludzi sprawujących nadzór inwestorski w tym:  
co najmniej 6 lat przy realizacji inwestycji z zakresu gospodarki wodno-ściekowej  
co najmniej 1 raz pełnił funkcję Inżyniera Rezydenta lub Kierownika Zespołu nadzoru inwestorskiego przy realizacji zakończonej inwestycji z zakresu gospodarki wodno-ściekowej o wartości robót nie mniejszej niż 20 000 000 zł netto

Zarząd : Jan Mrzygłód – Prezes

Nr KRS 0000238820, Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieście w Krakowie XII Wydział Gospodarczy KRS  
REGON 120079170, NIP 551-000-74-00, Kapitał Zakładowy : 47 199 500 zł. Ilość udziałów : 94 399



## Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

34-120 Andrychów, ul. Batorego 68, Tel : 033 8752640, Fax : 033 8752640 w.20

Email : zwik@andrychow.pl Internet : www.zwik.andrychow.pl

### Zmiana nr 6

Zmiana dotyczy Części II – Wzór umowy w sprawie zamówienia publicznego, § 8 pkt 16a) i d)

#### Dotychczasowy zapis brzmiał:

W okresie wykonywania umowy Wykonawca może udzielić urlopu osobom pełniącym funkcje specjalistów na następujących warunkach:

a) Wykonawca zobowiązany jest wskazać terminy urlopów osób pełniących funkcje kluczowych specjalistów oraz zaproponować osoby zastępujące o kwalifikacjach i umiejętnościach co najmniej równych zastępowanych osobom z co najmniej 30 dniowym wyprzedzeniem, pozwalającym Zamawiającemu na weryfikację osób zaproponowanych na zastępstwo. W nagłych wypadkach Zamawiający może udzielić zgody na zastępstwo (zatwierdzić osobę zaproponowaną na zastępstwo) mimo niedotrzymania terminu o którym mowa powyżej,

d) wszystkie osoby zastępujące osoby pełniące funkcje specjalistów powinny spełniać wymagania jak te osoby, zarówno w zakresie wykształcenia, posiadanych uprawnień, jak i doświadczenia.

#### Nowy zapis brzmi:

W okresie wykonywania umowy Wykonawca może udzielić urlopu osobom pełniącym funkcje specjalistów na następujących warunkach:

a) Wykonawca zobowiązany jest wskazać terminy urlopów osób pełniących funkcje kluczowych specjalistów oraz zaproponować osoby zastępujące o kwalifikacjach i umiejętnościach co najmniej równych wymaganiom dla danego specjalisty określonym w SIWZ, z co najmniej 30 dniowym wyprzedzeniem, pozwalającym Zamawiającemu na weryfikację osób zaproponowanych na zastępstwo. W nagłych wypadkach Zamawiający może udzielić zgody na zastępstwo (zatwierdzić osobę zaproponowaną na zastępstwo) mimo niedotrzymania terminu o którym mowa powyżej,

d) wszystkie osoby zastępujące osoby pełniące funkcje specjalistów powinny spełniać wymagania dla danego specjalisty określone w SIWZ, zarówno w zakresie wykształcenia, posiadanych uprawnień, jak i doświadczenia.

### Zmiana nr 7

Zmiana dotyczy Części II – Wzór umowy w sprawie zamówienia publicznego, § 16 ust. 1, 2, 3

#### Dotychczasowy zapis brzmiał:

ust.1

Wykonawca udziela Zamawiającemu 24-miesięcznej gwarancji na wykonane w ramach niniejszej umowy usługi, oraz 12 miesięcznej rękojmi za wady.

ust.2

Okres gwarancji i rękojmi liczony będzie od daty zakończenia realizacji niniejszej Umowy i przyjęcia przez Zamawiającego raportu potwierdzającego osiągnięcie zaplanowanego efektu rzeczowego.

Zarząd : Jan Mrzygłód – Prezes

Nr KRS 0000238820, Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieście w Krakowie XII Wydział Gospodarczy KRS  
REGON 120079170, NIP 551-000-74-00, Kapitał Zakładowy : 47 199 500 zł. Ilość udziałów : 94 399



## Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

34-120 Andrychów, ul. Batorego 68, Tel : 033 8752640, Fax : 033 8752640 w.20

Email : [zwik@andrychow.pl](mailto:zwik@andrychow.pl) Internet : [www.zwik.andrychow.pl](http://www.zwik.andrychow.pl)

ust.3

W okresie rękojmi i gwarancji Wykonawca zobowiązany jest do nieodpłatnego usunięcia wszelkich stwierdzonych wad i usterek wykonanych przez niego czynności, jak również powtórnego ich nieodpłatnego wykonania, gdyby usunięcie wad i usterek było niemożliwe.

### Nowy zapis brzmi:

ust.1

Wykonawca udziela Zamawiającemu na wykonane w ramach niniejszej umowy usługi 36 miesięcznej rękojmi.

ust.2

Okres rękojmi liczony będzie od daty zakończenia realizacji niniejszej Umowy i przyjęcia przez Zamawiającego raportu potwierdzającego osiągnięcie zaplanowanego efektu rzeczowego.

ust.3

W okresie rękojmi Wykonawca zobowiązany jest do nieodpłatnego usunięcia wszelkich stwierdzonych wad i usterek wykonanych przez niego czynności, jak również powtórnego ich nieodpłatnego wykonania, gdyby usunięcie wad i usterek było niemożliwe.

Termin składania ofert ulega przesunięciu

Niniejsze pismo stanowi integralną część Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

### **Zmiana nr 8**

Zmiana dotyczy Formularza oferty – Załącznik nr 1 do IDW w pkt. 3.6.

#### Dotychczasowy zapis brzmiał:

podpkt. 6) udzielam/my 24 miesięcznej gwarancji i 12 miesięcznej rękojmi na wykonywany przedmiot umowy

#### Nowy zapis brzmi:

podpkt. 6) udzielam/my 36 miesięcznej rękojmi na wykonywany przedmiot umowy

### **Zmiana nr 9**

Zmiana dotyczy Części I – Instrukcja dla Wykonawców, Rozdział 19 Miejsce i termin składania ofert

#### Dotychczasowy zapis brzmiał:

Ofertę należy złożyć w sekretariacie Zamawiającego tj. w Andrychowie, ul. Stefana Batorego 68, 34-120 Andrychów, pokój nr 1  
w nieprzekraczalnym terminie do dnia 20.06.2012r. do godz. 11<sup>00</sup>

Zarząd : Jan Mrzygłód – Prezes

Nr KRS 0000238820, Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieście w Krakowie XII Wydział Gospodarczy KRS  
REGON 120079170, NIP 551-000-74-00, Kapitał Zakładowy : 47 199 500 zł. Ilość udziałów : 94 399



**Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.**

34-120 Andrychów, ul. Batorego 68, Tel : 033 8752640, Fax : 033 8752640 w.20

Email : [zwik@andrychow.pl](mailto:zwik@andrychow.pl) Internet : [www.zwik.andrychow.pl](http://www.zwik.andrychow.pl)

Nowy zapis brzmii:

Ofertę należy złożyć w sekretariacie Zamawiającego tj. w Andrychowie, ul. Stefana Batorego 68, 34-120 Andrychów, pokój nr 1  
w nieprzekraczalnym terminie do dnia 28.06.2012r. do godz. 11<sup>00</sup>

Zmiana nr 10

Zmiana dotyczy Części I – Instrukcja dla Wykonawców, Rozdział 19 Miejsce i termin otwarcia ofert

Dotychczasowy zapis brzmiał:

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego tj. w Andrychowie, ul. Stefana Batorego 68, 34-120 Andrychów, pokój nr 15

w dniu 20.06.2012r. o godz. 11<sup>30</sup>

Nowy zapis brzmii:

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego tj. w Andrychowie, ul. Stefana Batorego 68, 34-120 Andrychów, pokój nr 15

w dniu 28.06.2012r. o godz. 11<sup>30</sup>

Pełnomocnik  
d/s Realizacji Projektu (MAO)  
*Jan Mrzygłód*

Zarząd : Jan Mrzygłód – Prezes

Nr KRS 0000238820, Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieście w Krakowie XII Wydział Gospodarczy KRS  
REGON 120079170, NIP 551-000-74-00, Kapitał Zakładowy : 47 199 500 zł. Ilość udziałów : 94 399